SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: FR04568504161

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight — 7 Consegna / Delivery

Porto franco/ Free | Porto assegnato / Not Free | Ferrovia/ Rail | Trasportatore/ Carrier | Trasporto / Freight | Mezzo vostro/ Other Vehicle | Espresso/ Express | Mezzo proprio/ Own Vehicle | Articolo

Incoterms: FCA HAGUENAU

3 Consegna n./ Delivery Note No.: 35509276

4 Data spedizione/ Shipping Date: 14.12.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n°/Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004094502	412		AMDIRF-P08L M. Francois Sirufo	+33 (3) 90552575	24466	217971

19 Codice destinazione/ Shipping Code: I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 18021659 5008862259
Autocarro / Standard

20 Porto franco/ Free | Porto assegnato/ Not Free: X

23/24 Lordo/ Gross: 1.387,2 KG
Netto/Net: 952,4 KG

Peso totale/Total Weight

21 Imballaggio/ Packing: 4 x TBA-520892, 128 x TBA-501643, 16 x TBA-501644, 4 x 1208

22 Specifica di destinazione/: 20684116

26 Destinazione Receiving Location: 14248

25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500195200	L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230612695-0000-10	768	PZ	35509276/10

228267

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 768
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede di imballo: SI NO
Data Ricevimento: 21/12/18
Firma

227863174
227876184
227874669
227926653

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550004094502	0032407719	768 PZ	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio		Kanban No.
1	227863174	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892		
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ	
2	227876184	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892		
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ	
3	227874669	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892		
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ	
4	227926653	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892		
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ	

Schaeffler France SAS
93, route de Bitche, BP 30188, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41,
Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2932Z,
Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 4024 7100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No. **35509276**

4 Data spedizione/ Shipping Date 14.12.2018

Gestione imballaggi a rendere

4	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	TBA-520892
128	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
16	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644
4	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Schaeffler France SAS
93, route de Bitche, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41,
Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2932Z,
Banque; BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 4024 7100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST

ISO 9001 EINGETRAGENE FIRMA ISO 14001 REGISTERED FIRM

Seit über ... 50 Jahre

Schweitzer Spedition

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-010946 vom 17.12.2018

18-010946

Ludwigsburg, 18.12.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expediteur

SCHAEFFLER FRANCE
E1-Q007
93 Route de Bitsche / BP 30186
67506 HAGUENAU-CEDEX
FRANKREICH

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).

2 Empfänger / Destinataire

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

6 Frachtführer / Transporteur — Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158

SCHWEITZER GmbH & Co.
Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort / Lieu: MODUGNO
Land / Pays: Italien — Zeit / Temps
Datum / Date: 20.12.2018

7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs — Benutzte Gen.-Nr.:

4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort / Lieu: Haguenau-Cedex
Land / Pays: Frankreich — Zeit / Temps
Datum / Date: 17.12.2018

8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Rèserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numèros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35513368	2	EP	Getriebeteile	728	
2	35509272	10	EP		3.642	
3	35509276	4	EP		1.387	
Summe: Total:		16,00	EP		5.757,00	

16 Anweisungen des Absenders

17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen
von bis km

18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement

unfrei - Rechnung an Empfänger

21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
21 DIC 2018

"Ricevuto con riserva di verifica di merce e quantità"

19 Kfz / Anhänger / Fahrer — Amtliches Kennzeichen — Nutzlast in t

22 Benutzter Grenzübergang

27 Gut 18-010946 empfangen am — Datum / Date
Bestimmungsort / Destination

20 SCHAEFFLER FRANCE	**23** SCHWEITZER GmbH & Co.	MAGNA PT S.p.A.
F-67506 Haguenau-Cedex	D-71634 Ludwigsburg	I-70026 MODUGNO
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire